



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Variation Order  
MAR-VAR-2017-017

## FISHERIES ACT

Maritimes Region  
Close Time  
Variation Order 2017-017

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6.(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the fishing close time for tomcod in certain waters of Nova Scotia.

Dated at Dartmouth, Nova Scotia, this 27 day of February, 2017.

Morley Knight  
Regional Director-General  
Maritimes Region



Variation Order  
MAR-VAR-2017-017

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR TOMCOD IN CERTAIN WATERS OF NOVA  
SCOTIA

**Short Title**

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Fishing Close Time Variation Order MAR-VAR-2017-017.

**Variation Order**

2. The Maritimes Region Close Time Variation Order 2003-177 is hereby revoked.
3. The close time as fixed by Section 103. of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in item 1 of the table to that section is hereby varied so that no person shall fish for tomcod in the waters set out column I using the method set out in column II during the close time set out in column III of the Table to this order.

TABLE

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
1.	Tidal waters of Yarmouth County	(1) Bag Nets (2) Box nets (3) Gill Nets (4) Spears	January 16 to November 30

**Coming Into Force**

4. This Order shall come into force on March 1, 2017 and remain in force until revoked, at which time the close time shall revert to the close time set out in the said regulations.



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Variation Order

MAR-VAR-2017-017

## NOTICE

### YARMOUTH COUNTY TOMCOD SEASON

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans gives notice that the season for fishing for tomcod in the tidal waters of Yarmouth County by any means is open from **December 1 to January 15** (closed January 16 to November 30).

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans gives notice that the Close Time Variation Order 2003-177 is revoked.

For more information please contact the local Fishery Officer. Please refer to the Maritimes Region fishing Close Time Variation Order MAR-VAR-2017-017.

Morley Knight  
Regional Director-General for the  
Maritimes Region



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2017-017

## ***LOI SUR LES PÊCHES***

Ordonnance de modification  
de la période de fermeture de la pêche  
dans la région des Maritimes 2017-017

En application du paragraphe 6.(1) du ***Règlement de pêche (dispositions générales)***, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du poulamon dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth, en Nouvelle-Écosse, le **27** février 2017.

Morley Knight  
Directeur général régional  
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA  
PÊCHE DU POULAMON DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

**Titre abrégé**

1. Ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2017-017.

**Modification**

2. L'ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes 2003-177 est par la présente abrogée.
3. La période de fermeture établie à l'article 103. du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiquée à l'article 1 du tableau de l'article 103 est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le poulamon dans les eaux visées à la colonne I par une méthode indiquée à la colonne II pendant la période de fermeture précisée à la colonne III du tableau de la présente ordonnance

TABLEAU

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
1.	Eaux de marée du comté de Yarmouth	(1) Filets à poche (2) Parcs fermés (3) Filets maillants (4) Harpons	Du 16 janv. au 30 nov.

**Entrée en vigueur**

4. La présente ordonnance prend effet le 1 mars 2017 et demeurera en vigueur, sauf abrogation antérieure, après quoi la période de fermeture indiquée dans le règlement susmentionné sera rétablie.



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2017-017

## AVIS

### PÊCHE AU POULAMON – COMTÉ DE YARMOUTH

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes annonce que la pêche au poulamon, toutes méthodes confondues, sera ouverte dans les eaux de marée dans le comté de Yarmouth du **1<sup>er</sup> décembre au 15 janvier** (fermée du 16 janvier au 30 novembre).

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes annonce la révocation de l'ordonnance de modification de la période de fermeture 2003-177.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification de la période de fermeture dans la région des Maritimes MAR-VAR-2017-017.

Morley Knight  
Directeur général régional  
Région des Maritimes